



SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU COTON DU CAMEROUN  
CAMEROON COTTON DEVELOPMENT COMPANY

**SODECOTON**

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 006 /20/AONO/SDCC/CIPM DU 10.3 FEV 2020  
POUR LA FOURNITURE D'UN LOT DE DIX (10) VEHICULES LEGERS DE TYPE PICK UP 4X4 SIMPLE CABINE  
A LA SODECOTON

**1) Objet de l'appel d'offres**

Le Directeur Général de la SODECOTON lance un appel d'Offres National Ouvert pour la fourniture d'un lot de dix (10) véhicules légers de type pick up 4x4 simple cabine à la SODECOTON.

**2) Consistance de la fourniture**

La prestation objet du présent Appel d'Offres consiste en la fourniture d'un lot de dix (10) véhicules légers de type pick up 4x4 simple cabine à la SODECOTON.

**3) Délai de livraison**

La fourniture objet du présent Appel d'Offres doit être livrée dans un délai de 30 jours à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

**4) Allotissement**

La fourniture objet du présent appel d'offres porte sur un lot unique.

**5) Coût prévisionnel**

Le coût prévisionnel toutes taxes comprises de l'opération envisagée a été évalué à l'issue des études préalables à 220 000 000 FCFA.

**6) Participation**

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité de conditions aux concessionnaires automobiles exerçant au Cameroun.

**7) Financement**

Le financement est assuré par le budget de la SODECOTON de l'Exercice 2020.

**8) Consultation du Dossier d'Appel d'Offres**

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua B.P. 302 Tél. 222-27-10-80, E-mail : sodecoton@sodecoton.cm, fax: 222-27-20-68, à la Délégation de la SODECOTON de Yaoundé B.P. 304 Tél. 222-20-19-72 ou à la Délégation de la SODECOTON de Douala B.P. 1699 Tél. 233-42-46-03, dès publication du présent avis.

**9) Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres**

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua B.P.302 Tél. 222-27-10-80, E-mail : sodecoton@sodecoton.cm, fax: 222-27-20-68, à la Délégation de la SODECOTON de Yaoundé B.P. 304 Tél. 222-20-19-72 ou à la Délégation de la SODECOTON de Douala B.P. 1699 Tél. 233-42-46-03 dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de **100 000 (cent mille) FCFA** payable sur le compte n° **97568660001-28** ouvert auprès des 12 agences BICEC ci-après au nom de " **Compte Spécial CAS ARMP** ". Il s'agit des agences de : Yaoundé Agence Centrale, Douala Bonanjo, Buéa, Ebolowa, Dschang, Ngaoundéré, Maroua, Limbé, Bafoussam, Bamenda, Garoua, et Bertoua.

Le soumissionnaire devra s'y rendre muni d'une copie ou photocopie de l'avis d'appel d'offres. Lors du retrait du dossier, le soumissionnaire devra remettre une copie de son reçu de versement portant bien le nom de l'entreprise, le nom du Maître d'Ouvrage et le numéro de l'appel d'offres.

**Développons durablement le septentrion**

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE 1 510 000 000 FCFA

Registre de Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable: M057400000146H

Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél.: 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03

Correspondant en FRANCE : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél.: 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54

## 10) Remise des offres

Les soumissions présentées sous forme reliée, rédigées en Français ou en Anglais, établies en six (06) exemplaires dont un (01) original et cinq (05) copies, marqués comme tels devront parvenir **au plus tard le 19/02/2020 à 15 heures** au Secrétariat de la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua. Les plis renfermant les soumissions seront contenus dans une enveloppe extérieure anonyme portant la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 006 /20/AOIO/SDCC/CIPM DU 10.13 FEV 2020  
POUR LA FOURNITURE D'UN LOT DE DIX (10) VEHICULES LEGERS DE TYPE PICK UP 4X4 SIMPLE CABINE  
A LA SODECOTON

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

## 11) Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission, établie par un organisme financier agréé par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant égal à **4 400 000 FCFA** et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres.

## 12) Recevabilité des offres

Les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente ; sauf celles dont l'émission se fait en ligne. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois et avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

**L'absence de la caution de soumission entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.**

## 13) Ouverture des plis

L'ouverture des plis sera effectuée en une seule phase par la Commission Interne de Passation des Marchés de la SODECOTON dans sa salle de réunion à la Direction Générale de la Société à Garoua le **19/02/20 à partir de 16 heures**.

Seuls les soumissionnaires qui le désirent peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier.

Un seul représentant par soumissionnaire sera admis en salle.

## 14) Critères d'évaluation

Pour la comparaison définitive des offres, les critères ci-après seront pris en compte :

### 14. 1 Critères éliminatoires :

Il s'agit notamment :

- 1 De l'absence ou de la non-conformité d'une pièce administrative après le délai règlementaire accordé ;
- 2 De l'absence de la caution de soumission ;
- 3 Des fausses déclarations ou des pièces falsifiées ;
- 4 De l'absence des prospectus accompagnés des fiches techniques fournies par le fabricant ;
- 5 De la non-conformité des spécifications techniques majeures de la fourniture indiquées en pièces 5 du présent DAO ;
- 6 De l'absence ou la non-conformité de la Garantie et du Service après-vente ;
- 7 De l'absence d'un prix unitaire quantifié ;
- 8 Du non-respect de deux (02) critères essentiels
- 9 De la non-conformité du modèle de soumission ;
- 10 De l'Obtention de moins de 70% des réponses positives à l'évaluation des critères essentiels.

**Développons durablement le septentrion**

En substance, ces critères sont résumés comme suit :

- . Critère n° 1A : Conformité des pièces du dossier administratif ;
- . Critère n° 1B : conformité des caractéristiques techniques majeures de la fourniture ;
- . Critère n° 1C : Garantie et Service après-vente ;
- . Critère n° 1D : conformité des pièces de l'offre financière, notamment, les prix unitaires quantifiés et le respect du modèle de soumission.

#### 14. 2 Critères essentiels

- . Critère n° 2A : engagement du fabricant (production de la lettre d'engagement), ou d'un distributeur agréé comptant pour 40 % ; étant entendu que ledit distributeur présentera obligatoirement une copie de sa convention d'accord.
- . Critère n° 2B : références du soumissionnaire comptant pour 30 %. Justifier d'au moins une livraison de fournitures similaires au cours des cinq dernières années à la SODECOTON ou ailleurs.
- . Critère n° 2C : délai de livraison comptant pour 30 %. Respect du délai du DAO.

L'évaluation de ces critères se fera de manière purement positive (oui) ou négative (non). Toute réponse négative (non) lors de l'examen des critères éliminatoires entraîne la disqualification de l'offre. Quant aux critères essentiels, un minimum de 70 % de réponses positives au total sera requis pour être retenu.

#### 14.3. Evaluation des offres financières

Seules les offres financières des soumissionnaires ayant présenté un dossier technique acceptable seront prises en compte pour la suite de l'analyse.

Et pour la comparaison des offres, il sera considéré les coûts toutes taxes comprises.

#### 15) Attribution

A l'issue de l'évaluation des offres, la commande sera attribuée au soumissionnaire présentant l'offre évaluée la moins disante et remplissant les capacités techniques et financières requises.

#### 16) Durée et validité des offres

Il est précisé aux soumissionnaires qu'ils resteront engagés par leurs offres pendant une durée de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

#### 17) Renseignements complémentaires

Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser au secrétariat de la Direction Générale de la SODECOTON Tél. 222 27 10 80, E-mail : sodecoton@sodecoton.cm, à la Délégation SODECOTON de Yaoundé B.P. 304, Tél/Fax. 222 20 19 72 ou à la Délégation SODECOTON de Douala B.P. 1699, Tél. et Fax. 233 42 46 03.

#### Copies :

- MINMAP
- ARMP
- Maître d'Ouvrage
- Président CIPM
- Affichage

Garoua, le 10.3 FEV 2020  
LE DIRECTEUR GENERAL,  
MOHAMADOU BAYERO



### Développons durablement le septentrion



SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU COTON DU CAMEROUN  
CAMEROON COTTON DEVELOPMENT COMPANY

**SODECOTON**

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 006 /20/ONIT/SDCC/CIPM OF 03 FEB 2020  
FOR THE SUPPLY OF TEN (10) LIGHT VEHICLES OF TYPE PICK UP 4X4 SINGLE CAB TO SODECOTON

**1) Object of the invitation to tender**

The General Manager of the SODECOTON launches an Open National Invitation to Tender for the realization of the operation indicated above.

**2) Nature of services**

The services to be provided for this invitation to tender consist to the supply of ten (10) vehicles type pick-up 4X4 single cab.

**3) Deadline for deliveries**

The supplies subject of this invitation to tender must be delivered within 30 days from the notification date of the beginning service order.

**4) Allotment**

The supply subject of the present invitation to tender concern a single batch.

**5) Estimated cost**

The estimated cost including all taxes of the operations at the end of the previous studies are **220 000 000 CFAF**.

**6) Participation**

The invitation to tender is open to equality of conditions to all car dealers operating in Cameroon.

**7) Financing**

Financing is assured by the budget of the SODECOTON of 2020 financial year.

**8) Consultation of Tender file**

Tender files may be consulted, during working hours, at the SODECOTON Head office in Garoua P.O. BOX. 302 Tel. 222-27-10-80, E-mail: sodecoton@sodecoton.cm, fax: 222-27-20-68, at the SODECOTON Delegation in Yaoundé P.O. BOX. 304 Tel. 222-20-19-72 or at the SODECOTON Delegation in Douala P.O. BOX. 1699 Tel. 233-42-46-03, as soon as this notice is published.

**9) Acquisition of Tender file**

Tender files may be obtained at the Head office of SODECOTON in Garoua P.O. BOX. 302 Tel. 222-27-10-80, E-mail: sodecoton@sodecoton.cm, fax: 222-27-20-68, at the SODECOTON Delegation in Yaoundé P.O. BOX. 304 Tel. 222-20-19-72 or at the SODECOTON Delegation in Douala P.O. BOX. 1699 Tel. 233-42-46-03 as soon as this notice is published against payment of a non-refundable sum of **100 000 (one hundred thousand) CFAF** payable on the account n° **97568660001-28** opened in the 12 BICEC agencies below the name of "Account Special CASE ARMP ". It is about the agencies of: Yaoundé Central Agency, Douala Bonanjo, Buéa, Ebolowa, Dschang, Ngaoundéré, Maroua, Limbé, Bafoussam, Bamenda, Garoua, and Bertoua.

The tenderer should return provided himself of a copy or photocopy of the Tender notice.

At the moment of the Tender file withdrawal, the tenderer should give a copy of the payment receipt bearing the name of the company, the name of the Contracting Authority and the number of the invitation to tender.

**Développons durablement le septentrion**

### 10) Submission of offers

The tenders, presented in form connected and written in French or English, established in six copies including one original marked as such will have to arrive at the latest on **19/02/20 at 3 PM** at the Head office of SODECOTON in Garoua.

The folds containing the tenders should carry the inscription:

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 006/20/ONIT/SDCC/CIPM OF 03 FFV 2020  
FOR THE SUPPLY OF TEN (10) LIGHT VEHICLES OF TYPE PICK UP 4X4 SINGLE CAB TO SODECOTON  
"TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION."**

### 11) Bid bond

Each tenderer will join to his administrative parts a bid bond delivered by a financial structure approved by the Ministry in Charge of Finances of Cameroun whose amount is fixed at **4 400 000 FCFA** and valid for thirty (30) days beyond the original fate of the validity of the offers.

### 12) Admissibility of the offers

The administrative documents required must be produced in originals or true copies certified by the issuing service or competent administrative authority; except those whose emission is done online. They must not be older than three months preceding the date of submission of bids or must not be have been established after the signing of the tender notice.

**The absence of a bid bond will result in the simple rejection of the offer without any petition.**

### 13) Opening of bids

The bids shall be opened in a single phase by the Internal Tender Board of SODECOTON in its meeting room at the Head office of the Society in Garoua on **19/02/20 from 4 PM**.

Only bidders can attend or be duly represented by a person of their choice having a perfect knowledge of the offer.

Only one representative per bidder will be admitted in room.

### 14) Evaluation Criteria

For the final comparison of the tenders, the criteria hereafter will be taken into account, these include:

- 1 The absence or non-compliance of an administrative document after the regular given deadline;
- 2 The absence of the bid bond;
- 3 The false declarations or falsified documents;
- 4 The absence of prospectuses accompanied by technical fact sheets provided by the manufacturer;
- 5 The non-compliance with the technical major specifications of the supply indicated in the pièce n° 5 of this tender file;
- 6 The absence or non-compliance of warranty and Service after sale;
- 7 The absence of a quantified unit price;
- 8 The non-respect of two (2) essential criteria;
- 9 The non-compliance of submission model;
- 10 The obtaining less than 70% of the positives responses to the evaluation of the essential criteria;

In substance, these criteria are summarized in the following lines =

#### 14.1- Eliminary criteria:

Criterion n° 1A: conformity of the administrative documents;

**Développons durablement le septentrion**

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE 1 510 000 000 FCFA

Registre de Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable: M057400000146H

Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél.: 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03

Correspondant en FRANCE : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél.: 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54

Criterion n° 1B: conformity of technical major specifications the supply;  
Criterion n° 1C: Warranty and Service after sale.  
Criterion n° 1D: conformity of the parts of the financial offer in particular, quantified unit prices and compliance with the submission model.

#### 14.2- Essential criteria

Criterion n° 2A: The manufacturer commitment or an authorized distributor, 40 %. It being understood that said distributor will necessarily present a copy of his agreement of approval.

Criterion n° 2B: references of the tenderer. 30 %

Criterion n° 2C: delivery period. 30%

The evaluation of these criteria will be positive (yes) or negative (no). Any negative response (no) during the examination of the eliminatory criteria will disqualify the tender. For the essential criteria, a minimum of 70 % of positive response will be necessary to be retained.

#### 14.3- Evaluation of financial bid

Only bids that are technically acceptable will be retained for the assessment of their financial offers. For the comparison of the offers, it will be considered the costs all taxes included.

#### 15) Award

The award will be done on the basis of the lowest bid, to the tenderer fulfilling the technical and financial conditions required.

#### 16) Validity of the tenders

Bidders will remain committed to their offers for ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

#### 17) Complementary information


Complementary information may be obtained during working hours at the SODECOTON Head Office in Garoua Po. Box 302 Tel.: 222-271-080, Fax: 222-272-068, E-mail: sodecoton@sodecoton.cm. at the SODECOTON Delegation in Yaoundé Po. Box. 304, phone & Fax. 222 201 972, or at the SODECOTON Delegation in Douala Po. Box 1699, phone & Fax. 233 424 603.

#### Copies :

- MINMAP
- ARMP
- Project Owner
- Chairpersons
- Display

Garoua, on 03 FEB 2020

# THE GENERAL MANAGER



MOHAMADOU BAYERO

### Développons durablement le septentrion